



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works & Government Services Canada/Réception des soumissions Travaux publics et Services gouvernementaux Canada**  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)  
B3J 1T3  
Halifax  
Bid Fax: (902) 496-5016

**REQUEST FOR PROPOSAL**  
**DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> Services Cleaning Parts Washer	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3554-176168/A	<b>Date</b> 2016-09-08
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3554-17-6168	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWA-203-5453	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWA-6-76050 (203)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-10-19</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacDonald (PWA), Isabelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwa203
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5168 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE SEE HEREIN HALIFAX NOVA SCOTIA B3K5X5 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)  
B3J 3C9  
Halifax  
Nova Scot

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	Services Cleaning Parts Washer	W3554	W3554	1	SUM	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	

## TABLE OF CONTENTS

<b>PART 1 - GENERAL INFORMATION.....</b>	<b>3</b>
1.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	3
1.2 STATEMENT OF WORK .....	3
1.5 DEBRIEFINGS.....	3
1.7 TRADE AGREEMENTS.....	3
<b>PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS.....</b>	<b>3</b>
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS.....	3
2.2 SUBMISSION OF BIDS .....	4
2.3 FORMER PUBLIC SERVANT .....	4
2.4 ENQUIRIES - BID SOLICITATION.....	5
2.5 APPLICABLE LAWS.....	5
<b>PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS .....</b>	<b>5</b>
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS.....	5
<b>PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION.....</b>	<b>6</b>
4.1 EVALUATION PROCEDURES .....	6
4.2 BASIS OF SELECTION .....	7
<b>PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION .....</b>	<b>7</b>
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID.....	7
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION.....	7
<b>PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES.....</b>	<b>8</b>
6.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	8
6.2 STATEMENT OF WORK .....	9
ANNEX "A" STATEMENT OF WORK.....	9
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	9
6.4 TERM OF CONTRACT .....	9
6.5 AUTHORITIES .....	9
6.6 PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS .....	10
6.7 PAYMENT .....	10
6.8 INVOICING INSTRUCTIONS .....	11
6.9 CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION .....	11
6.10 APPLICABLE LAWS.....	11
6.11 PRIORITY OF DOCUMENTS .....	11
<b>ANNEX "A" .....</b>	<b>12</b>
STATEMENT OF WORK.....	12
<b>ANNEX "B" .....</b>	<b>ERROR! BOOKMARK NOT DEFINED.</b>
BASIS OF PAYMENT.....	15
<b>ANNEX "C" .....</b>	<b>17</b>
STATEMENT OF CONTRACTOR REQUIREMENTS (SOCR).....	17

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W3554-176168/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3554-176168

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
W3554-176168

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWA 203  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

<b>ANNEX "D" TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION.....</b>	<b>20</b>
ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS.....	20
<b>ANNEX "E" .....</b>	<b>21</b>
SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST.....	21

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

### **1.1 Security Requirements**

1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
  - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
  - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
  - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful Bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
3. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the Industrial Security Program (ISP) of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website.

### **1.2 Statement of Work**

Fleet Maintenance Facility Cape Scott, (FMFCS), utilizes parts washers to facilitate cleaning of various pieces of equipment to allow for maintenance to be carried out, which require servicing to maintain the required standard of cleanliness. FMFCS has a requirement to provide annual service (3 phases) for the cleaning, changing of fluid and maintenance of 18 (eighteen) parts cleaners, (3 Safety Kleen model 81, and 15 Lord and Partners Ltd. BLP 3000), throughout our CFB facility at HMC Dockyard and surrounding areas. There are a total of 50 services required per year (additional servicing may be required due to heavy workloads).

Refer to Annex "A" for the complete Statement of Work.

### **1.5 Debriefings**

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

### **1.7 Trade Agreements**

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA).

## **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

### **2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions**

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and->

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W3554-176168/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3554-176168

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
W3554-176168

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWA 203  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 2016-04-04 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

## 2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

## 2.3 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

### Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- an individual;
- an individual who has incorporated;
- a partnership made of former public servants; or
- a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the *Canadian Forces Superannuation Act*, R.S., 1985, c. C-17, the *Defence Services Pension Continuation Act*, 1970, c. D-3, the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, 1970, c. R-10, and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, R.S., 1985, c. R-11, the *Members of Parliament Retiring Allowances Act*, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the *Canada Pension Plan Act*, R.S., 1985, c. C-8.

### Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? **Yes ( ) No ( )**

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:  
name of former public servant;

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W3554-176168/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3554-176168

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
W3554-176168

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWA 203  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

#### Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes ( ) No ( )**

If so, the Bidder must provide the following information:

name of former public servant;

conditions of the lump sum payment incentive;

date of termination of employment;

amount of lump sum payment;

rate of pay on which lump sum payment is based;

period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;

number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

## 2.4 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five (5) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

## 2.5 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Nova Scotia.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

## PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

### 3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (four hard copies)

Section II: Financial Bid (one hard copy).

---

**Section III: Certifications (one hard copy)**

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

**Section I: Technical Bid**

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

**Section II: Financial Bid**

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

**3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid**

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "E" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "E" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

**3.1.3 SACC Manual Clauses**

**Section III: Certifications**

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

**PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

**4.1 Evaluation Procedures**

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### **4.1.1 Technical Evaluation**

##### **4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria**

- a) Bidders shall provide detailed examples of the firms experience in servicing parts washers in the past three years.
- b) Proof of Worker's Compensation compliance in the form of a letter from Worker's Compensation Board.

#### **4.2 Basis of Selection**

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

### **PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION**

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

#### **5.1 Certifications Required with the Bid**

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

##### **5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences**

In accordance with the *Ineligibility and Suspension Policy* (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide with its bid the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

##### **5.1.2 Additional Certifications Required with the Bid**

Refer to Annex "A" Statement of Work for certifications that are mandatory with bid submission.

#### **5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information**

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W3554-176168/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3554-176168

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
W3554-176168

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWA 203  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

### **5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation**

In accordance with the *Ineligibility and Suspension Policy* (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

### **5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification**

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website ([http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human\\_rights/employment\\_equity/federal\\_contractor\\_program.page?&\\_ga=1.229006812.1158694905.1413548969](http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human_rights/employment_equity/federal_contractor_program.page?&_ga=1.229006812.1158694905.1413548969)).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

### **5.2.3 Former Public Servant Form**

Refer to section 2.3 for certificate.

### **5.2.4 Security Certification**

Proof of security clearance for all personnel that the supplier intends to employ in accordance with the applicable Security Requirements Check List, (SRCL, minimum reliability) must be provided with bid submission.

### **5.2.5 ISO Certification or Acceptable Quality Management System**

Proof of registration to ISO quality management system OR acceptable quality management system approved by FMFCS quality management section, (ISO certificate or copy of quality management system should be submitted with bid)

## **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

### **6.1 Security Requirements**

**6.1.1** The following security requirements (SRCL and related clauses provided by ISP) apply and form part of the Contract.

Refer to Annex "E" Security Requirements Checklist.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W3554-176168/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3554-176168

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
W3554-176168

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWA 203  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **6.2 Statement of Work**

Annex "A" Statement of Work

## **6.3 Standard Clauses and Conditions**

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

### **6.3.1 General Conditions**

2010C dated 2016-04-04, General Conditions - Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

## **6.4 Term of Contract**

### **6.4.1 Period of the Contract**

The period of the Contract is from date of Contract award to March 31, 2017 inclusive.

### **6.4.3 Option to Extend the Contract**

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to four additional one year periods under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least thirty calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

### **6.4.4 Delivery Points**

Delivery of the requirement will be made to delivery point(s) specified at Annex "A" of the Contract.

## **6.5 Authorities**

### **6.5.1 Contracting Authority**

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Isabelle MacDonald  
Title: A/Supply Specialist  
Public Works and Government Services Canada  
Acquisitions Branch  
Directorate: Acquisitions and Compensation Services  
Address: 1713 Bedford Row  
Halifax, NS  
B3J 3C9

Telephone: 902-496-5168  
Facsimile: 902-496-5016

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W3554-176168/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3554-176168

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
W3554-176168

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWA 203  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

E-mail address: Isabelle.macdonald@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

### 6.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is: To be determined at contract award.

Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_  
Organization: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_\_  
E-mail address: \_\_\_\_\_

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

### 6.5.3 Contractor's Representative

To be provided by Contractor with bid.

### 6.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a *Public Service Superannuation Act* (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

### 6.7 Payment

#### 6.7.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price, as specified in Annex B for a cost of \$ \_\_\_\_\_ *insert amount at contract award*). Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work

#### 6.7.5 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card;
- c. Direct Deposit (Domestic and International);

- d. Electronic Data Interchange (EDI);
- e. Wire Transfer (International Only);
- f. Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

## **6.8 Invoicing Instructions**

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

## **6.9 Certifications and Additional Information**

### **6.9.1 Compliance**

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

## **6.10 Applicable Laws**

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Nova Scotia.

## **6.11 Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010C dated 2016-04-04;
- (c) Annex A, Statement of Work;
- (d) Annex B, Basis of Payment
- (e) Annex C,
- (e) Annex C, Security Requirements Check List;
- (f) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (to be inserted at contract award)

## ANNEX "A"

### STATEMENT OF WORK

#### Parts Washer Servicing

##### **Background:**

Fleet Maintenance Facility Cape Scott, (FMFCS), utilizes parts washers to facilitate cleaning of various pieces of equipment to allow for maintenance to be carried out, which require servicing to maintain the required standard of cleanliness.

##### **1. Statement of Work:**

- 1.1 FMFCS has a requirement to provide annual service (3 phases) for the cleaning, changing of fluid and maintenance of 18 (eighteen) parts cleaners, (3 Safety Kleen model 81, and 15 Lord and Partners Ltd. BLP 3000), throughout our CFB facility at HMC Dockyard and surrounding areas. There is a total of 50 services required per year (additional servicing may be required due to heavy workloads). A complete list of machines and model numbers are attached.
- 1.2 The cleaning and degreasing solvents used must be able to remove oils and grease from a variety of metals, machine parts and components found on naval ships and submarines. All solvents used must be compatible to the make and model of the parts cleaners and are compliant with manufacturers' specifications. All solvents must meet Federal standards and regulations for proper Flash points and Volatile organic carbon (VOC) emissions. This contract shall include the supply of all solvents and the disposal of used fluid that will be removed from the existing parts cleaners. The contractor will be required to remove the existing fluids and replace with new approved solvents, wipe and clean out any excess debris, clean the existing filters and strainers and wash the parts area in accordance with manufacturer's instructions and obtain a shop acceptance signature for each machine serviced from an approved representative. The contractor shall advise the Industrial Engineering Division, (IED), of any damage or missing parts prior to leaving the facility. Proper MSDS information must be provided to FMFCS to verify compliance of solvents used with the parts cleaners. The servicing of the units must be coordinated with the technical authority prior to the service taking place
- 1.3 All work must be conducted in accordance with the labour and environmental regulations within the jurisdiction that the work is carried out in. All personnel and equipment must be certified and licensed as required under all local, provincial and federal laws and regulations.
- 2.0 STATEMENT OF CONTRACTOR REQUIREMENTS (SOCR): Annex D. The successful bidder shall adhere to all quality, environmental and safety requirements established in the SOCR REV 9 when performing all specified work herein.
- 3.0 WORK CANCELLATION: Due to the operational nature of the facility, the Fleet Maintenance Facility Cape Scott Contracts Office reserves the right to cancel any or all work associated with this contract for reasons beyond its control. This includes but is not limited to unforeseen ship deployment, and/or any other factors that prevent work from being completed within the specified period.

- 4.0 WORKSITE CLEANLINESS: The successful bidder shall be responsible to clean the worksite at the end of each working day. Debris and materials arising from the day's work must be removed daily.
- 5.0 PHOTOGRAPHY: Any use of photographic or video recording is prohibited unless approval is authorized by the Requisitioning Authority and the Unit Security Officer.
- 6.0 PARKING: Parking is not permitted on jetties and only in designated areas within the industrial H.M.C. Dockyard area. Any requirements to access jetties for the purpose of loading/unloading equipment and materials must be forwarded to the Requisitioning Authority in advance. DND will not be responsible for any parking tickets issued as a result of any abuse of temporary parking allowances for these purposes. Access will be limited to two vehicles at any time.
- 7.0 WORKSITE ACCESS: The successful bidder shall provide the Requisitioning Authority with a list of personnel who will require access to the worksite to perform the contracted services upon contract award in addition to any vehicles which will require access. All personnel authorized for access must possess photo identification on their person at all times while on the worksite within H.M.C. Dockyard.
- NOTE: FMF Cape Scott reserves the right to restrict access to the worksite for reasons beyond our control. In such cases the successful bidder shall be provided with 24 hours notice in order to reschedule their work plans.
- 8.0 QUALITY DOCUMENTATION: All QA documentation, as specified in job instructions and specifications, to be provided at time of invoicing.
- 9.0 PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT: The successful bidder is required to ensure personnel have the required personal protective equipment to perform their duties and to ensure they have had the proper training in the wear, use and maintenance of such equipment when performing duties on Department of National Defence property.
- 10.0 GOVERNMENT SMOKING POLICY: The successful bidder shall ensure that its personnel shall comply with the policy of the Government of Canada, which permits smoking in designated areas only.
- 11.0 FMFCS DRUG AND ALCOHOL POLICY: FMF Cape Scott has developed a zero tolerance policy to create a Drug and Alcohol Free Workforce. No contractor personnel shall come to work after using or while impaired by drugs or alcohol. The contractor will be asked to remove any personnel offending this policy from the premises for the remainder of the workday at the contractor's expense.
- 12.0 ADDITIONAL REQUIREMENTS
- 12.1 The contractor is responsible to ensure the health and safety of their personnel and shall comply with:
- a. Federal, Provincial and Municipal regulations;
  - b. All site safety regulations and procedures; and
  - c. The Contractor shall have in place an Occupational and Safety Management System, employing written safe work procedures by conducting Job Hazard Analysis for each job order in both shop and field work, and provide a copy to FMFCS Contracts Office upon award of this Standing Offer.
- 12.2 The contractor shall comply with all DND, Federal, Provincial and Municipal regulations and:
- a. Shall be prepared to take appropriate precautions to safely work in spaces that may contain hazardous material;

b. Shall be required to provide all appropriate equipment, devices, tools and machinery, including general and specialized Personal Protective Equipment (PPE) which is certified, maintained in proper working condition and is used in the prescribed manner (Canada Labour Code, Part II, Para 125(w) refers) for all personnel in their employ.

12.3 The contractor shall have Material Safety Data Sheets (MSDS) for all controlled products used in the performance of work specified in any call-up. Such MSDS shall be held at the worksite by the contractor's personnel and be readily available. The contractor shall ensure that any toolbox, storage box, and/or trailer used to store work related equipment and supplies in support of work, display product labelling and/or placards to demonstrate when any hazardous controlled items are stored within. All such containers must also clearly display the contractor's name and a contact number.

### 13.0 SECURITY REQUIREMENTS

13.1 The Offeror's personnel must hold valid security clearance to the **Reliability** Status at all times.

13.2 The successful bidder must ensure arrangements are in place for a Visitor Clearance Request (VCR). The Security Officer of the successful bidder is to contact:

Public Works and Government Services Canada  
CIISD Canadian and International Industrial Security Directorate  
2745 Iris Street, 3rd Floor  
Ottawa, Ontario  
K1A 0S5  
Tel: 613-948-4176

VCR's are required for all personnel accessing Department of National Defence property. Failure to obtain a Visitor Clearance Request could result in the termination of this agreement.

### 14.0 STOP WORK

14.1 If a DND 'stop work' order is invoked after commencement of the work, it will be the responsibility of the Offeror to demonstrate to DND that productive work was performed between the time of authorization and the stop work, and to substantiate costs incurred associated with such productive work.

### 15.0 SUBCONTRACTOR

Any subcontractors must be approved by the FMFCS Contracts Office prior to work commencing and must meet all security requirements detailed in the SRCL including the VCR requirement. All pricing shall include delivery of any rental equipment to the specified site and removal upon completion of the call-up period.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W3554-176168/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3554-176168

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
W3554-176168

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWA 203  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**ANNEX "B"**

**BASIS OF PAYMENT**

Type BLP 3000 is Lord & Partner equipment

Type 81 is Safety Clean equipment

Equipment to be cleaned annually

Location of equipment	Serial No.	Equipment Type	Room location	Price per unit	Total price
Machine shop Grinding Rm	LP-6	BLP 3000	D200-011		

Machine shop- Lazer Clad Rm	V-478	BLP 3000	D200-012		
-----------------------------	-------	----------	----------	--	--

Equipment to be cleaned three times per year or more

Fitter's Shop D-200	LP-59	BLP 3000	D200-001		
---------------------	-------	----------	----------	--	--

Fitter's Shop D-200	V-23	BLP 3000	D200-002		
---------------------	------	----------	----------	--	--

Ultrasonic Cleaning Rm #1335	12084	81	D200-003		
Underwater Weapons	LP-67	BLP 3000	D200-004		
Hydraulic Shop D-200	SKB-132	BLP 3000	D200-005		
Hydraulics D-200	V-736	BLP 3000	D200-006		
I.C.E. (Diesel) D-200	V-621	BLP 3000	D200-007		
I.C.E. (Diesel)	LP-94	BLP 3000	D200-008		
I.C.E. (Diesel)	81005140	81	D200-009		
Governor Shop Rm #1136	V-399	BLP 3000	D200-010		
Sonar Shop Rm CD100	81002358	81	D247-001		
Control Systems, Rm-CS102	V-275	BLP 3000	D247-002		
Plant Maintenance Door #110	V-325	BLP 3000	D108-001		
Periscope Shop- NAD (Dart)	V-268	BLP 3000	W64-001		
Refrigeration Shop	LP-45	BLP 3000	D200-		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W3554-176168/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3554-176168

Amd. No. - N° de la modif.  
  
File No. - N° du dossier  
W3554-176168

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWA 203  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

			013		
Fitters Shop	V-244	BLP 3000	D166-001		

PRICING: All prices are to include all delivery, shipping and disposal charges to/from the destination specified on the call-up document. Costs must be provided at per unit cost and include all labour/overhead charges for each year of the agreement.

Year One:

Cost to service Safety-Kleen parts washer: \$ \_\_\_\_\_  
Cost to service Lords and Partners Parts washer: \$ \_\_\_\_\_

Year Two:

Cost to service Safety-Kleen parts washer: \$ \_\_\_\_\_  
Cost to service Lords and Partners Parts washer: \$ \_\_\_\_\_

Year Three:

Cost to service Safety-Kleen parts washer: \$ \_\_\_\_\_  
Cost to service Lords and Partners Parts washer: \$ \_\_\_\_\_

Year Four:

Cost to service Safety-Kleen parts washer: \$ \_\_\_\_\_  
Cost to service Lords and Partners Parts washer: \$ \_\_\_\_\_

Year Five:

Cost to service Safety-Kleen parts washer: \$ \_\_\_\_\_  
Cost to service Lords and Partners Parts washer: \$ \_\_\_\_\_

Total cost for the entire contract period including option periods:  
\$ \_\_\_\_\_

Total cost will be evaluated against the agreement for the proposed five year period, the bidder with the lowest cost that meets all the mandatory requirements will be recommended for award.

## ANNEX "C"

### STATEMENT OF CONTRACTOR REQUIREMENTS (SOCR)

#### 1. Management System Overview

- 1.1 Fleet Maintenance Facility Cape Scott is dedicated to providing high quality engineering and maintenance services to our customers. Our highly trained, skilled and mobile workforce will achieve this through continuous improvement of all our processes. We have the ability to adapt to the customers needs to ensure fleet readiness in any situation. We are committed to meeting all relevant regulations and legislation and preventing pollution.
- 1.2 The objectives of the Fleet Maintenance Facility Cape Scott Management System are:
- Customer satisfaction;
  - Providing a safe workplace; and
  - Protecting the environment.
- 1.3 The Fleet Maintenance Facility Cape Scott Management System is based upon the following standards:
- Quality Management System - ISO 9001: 2008
  - Environmental Management System - ISO 14001: 2004
  - DND General Safety Program
  - C-23-VIC-000/AM-001, QA for Safety in Subs
- 1.4 The Contractor shall be responsible for implementing a quality system appropriate to the scope of the work to be performed. It is recommended that the quality system be based on ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements. It is not the intent to require that the Contractor be registered to the applicable standard, however, the Contractor's quality management system must address each requirement contained in the standard.
- 1.5 The Contractor's Quality Management System should include, at a minimum, processes to:
- identify when work they perform or material they produce does not conform to their/our standards;
  - Ensure that any nonconformance is recorded and is corrected;
  - Maintain a method for analyzing nonconformance data and initiating corrective and preventive action;
  - Ensure all corrective action is recorded and effectively implemented to improve their practices;
  - Control all documentation related to their practices;
  - Continually review and audit their practices to ensure they adhere with accepted standards;
  - Manage and monitor the performance of their sub-contractors;
  - Ensure their management reviews the findings of any evaluation or audit to assist with continuous improvement, including the findings of any evaluation conducted by FMF Cape Scott;
  - Manage employee awareness and competence through certification and training as part of process management.
- 1.6 Fleet Maintenance Facility Cape Scott reserves the right to verify conformance and compliance with this requirement. This verification may be accomplished by monitoring the provision of services or by having Fleet Maintenance Facility Cape Scott audit the contractor's processes or systems.

## **2. Contractor Requirements - General**

- 2.1 The Contractor's personnel, employed in the provision of contracted services, shall be required to attend worksite orientation meetings for the purpose of informing their personnel of health, safety and/or environmental hazards at the work site prior to the commencement of any contracted work, as requested by Fleet Maintenance Facility Cape Scott.
- 2.2 Fleet Maintenance Facility Cape Scott retains the right to stop work temporarily if, in the opinion of Fleet Maintenance Facility Cape Scott, the work is not being performed in accordance with all applicable safety and environmental regulations and legislation or is being performed in a manner that is contrary to the specified requirements. The purpose of the stop work will be resolve any problems identified so to enable work to progress properly.

## **3. Contractor Requirements - Quality**

- 3.1 The Contractor shall be responsible for performing or having performed all inspections and tests necessary to substantiate that the materiel or services provided conform to the drawings, specifications and contract requirements. The Contractor shall keep accurate and complete inspection records which shall, upon request, be made available to the authorized Department of National Defence (DND) representative, who may make copies thereof and take extracts there from during the performance of the Contract and for a period of three (3) years thereafter.
- 3.2 The Contracting Authority and DND shall have access to the Work at any time during working hours where any part of the Work is being carried out and may make examinations and such tests of the Work as they may think fit under the circumstances. Should the Work or any part thereof not be in accordance with the requirements of the Contract, the authorized DND representative shall have the right to reject the Work and require its correction or replacement at the Contractor's expense. DND shall inform the Contractor of the motives for any such rejection for non-conformance.
- 3.3 Notwithstanding the foregoing, all materiel is subject to verification and acceptance by DND at destination. The authorized DND representative at destination may either be the consignee(s), the Technical Authority, or a Quality Management representative.
- 3.4 The Contractor shall not enter into sub-contracts without prior permission of the Fleet Maintenance Facility Cape Scott, Contracts Office. In all cases, where sub-contracting is approved, the Contractor is responsible to verify that the sub-contractor's quality system meets the requirements as established herein.

## **4. Contractor Requirements - Environment**

- 4.1 The Contractor shall notify the Fleet Maintenance Facility Cape Scott Contracts Office of all significant environmental aspects associated with contracted work that will be performed within CFB Halifax, prior to commencing work. The Contractor must specify how they intend to control activities, including the use of products and/or materials that could potentially spill, cause contamination, or otherwise have an adverse impact upon the environment.
- 4.2 The Contractor shall ensure that any hazardous materials or products used in the performance of the work are supported at all times with Material Safety Data Sheets at the worksite. The Contractor's staff shall be trained in the Workplace Hazardous Materials Information System (WHMIS).

- 4.3 The Contractor shall ensure that any hazardous materials, products or wastes are not left unattended on worksites, jetties, laydown areas, synchrolift or other areas within CFB Halifax. Any Contractor who requires an exemption to this requirement shall submit requests to the Fleet Maintenance Facility Cape Scott Contracts Office in advance. Such requests must clearly identify the proposed containment used to contain the hazards, any emergency response plans in the event of a spill or damage to the containment system. Containment systems must clearly identify all hazardous materials, products or wastes to be held through the use of appropriate placarding. No requests for exemption will be approved unless all conditions above are met. In addition, Contractors must ensure that containers of paints, solvents or other hazards are properly secured when the product is not in use.
- 4.4 The Contractor shall remove and properly dispose of all such hazardous products and/or materials from the worksite and CFB Halifax upon completion of the work.
- 4.5 The Contractor shall provide copies of any applicable licenses of disposal or certificates of destruction for any hazardous materials and/or substances generated as a result of the work, upon completion of the work and subsequent disposal.

**5. Contractor Requirements - Safety**

- 5.1 The Contractor, and any approved sub-contractors, shall comply with any legislative requirements and industry standards within the appropriate health and safety jurisdiction and comply with the specified provincial and federal regulatory instruments, as appropriate.
- 5.2 The Contractor shall abide by all applicable Workers' Compensation legislation and coverage for all personnel employed in the provision of contracted services and any approved sub-contracted services.
- 5.3 The Contractor shall be required to provide all appropriate equipment, devices, tools and machinery, including proper Personal Protective Equipment (PPE) for their personnel employed in the provision of contracted services, and will ensure that all provided is maintained in proper working condition; and, is used in the prescribed manner (Canada Labour Code, Part II, Para 125(w) refers) as and when required.
- 5.4 The Contractor shall ensure all personnel engaged in the provision of services are properly trained in Confined Space Entry and Man-A-Loft procedures prior to the commencement of any work.
- 5.5 The Contractor is required to develop emergency response instructions for any contracted work that includes high-risk work they will be required to perform on-site. These instructions shall be provided to Fleet Maintenance Facility Cape Scott.
- 5.6 Prior to removal of any substance or material (such as deck coatings, hull finishes, etc.) the contractor shall determine what hazards to health and/or environment might be involved. Prior to work commencement, the costs associated with protecting the environment and personnel from exposure to the hazards must be identified and approved. Fleet Maintenance Facility Cape Scott, Contracts Office, retains the right to terminate and/or re-schedule work dependant on the scope of hazard protection required.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W3554-176168/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3554-176168

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
W3554-176168

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWA 203  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## ANNEX "D" to PART 3 OF THE BID SOLICITATION

### ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- VISA Acquisition Card;
- MasterCard Acquisition Card;
- Direct Deposit (Domestic and International);
- Electronic Data Interchange (EDI);
- Wire Transfer (International Only);
- Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W3554-176168/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3554-176168

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
W3554-176168

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWA 203  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **ANNEX "E"**

### **SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST**





Government of Canada / Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat  
W3554-176168

Security Classification / Classification de sécurité  
UNCLASSIFIED

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)  
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE

1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine		2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction Fleet Maintenance Facility Cape Scott	
3 a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance		3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du travail To clean and service various parts washers throughout FMF Cape Scott located in HMC Dockyard, NAD Dartmouth			
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis			
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.		<input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès			
Canada <input type="checkbox"/>		NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion			
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>		All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>			
Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: <input type="checkbox"/>		Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: <input type="checkbox"/>
7. c) Level of information / Niveau d'information			
PROTECTED A <input type="checkbox"/>		NATO UNCLASSIFIED <input type="checkbox"/>	PROTECTED A <input type="checkbox"/>
PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>		NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
PROTECTED B <input type="checkbox"/>		NATO RESTRICTED <input type="checkbox"/>	PROTECTED B <input type="checkbox"/>
PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>		NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C <input type="checkbox"/>		NATO CONFIDENTIAL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C <input type="checkbox"/>
PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>		NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL <input type="checkbox"/>		NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>		NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET <input type="checkbox"/>		COSMIC TOP SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET <input type="checkbox"/>
SECRET <input type="checkbox"/>		COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET <input type="checkbox"/>			TOP SECRET <input type="checkbox"/>
TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>			TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>			TOP SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>
TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>			TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>



**PART A (continued) / PARTIE A (suite)**

8 Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No / Non  Yes / Oui  
If Yes, indicate the level of sensitivity:  
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9 Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?  No / Non  Yes / Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :

Document Number / Numéro du document :

**PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)**

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS<br>COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIEL           | <input type="checkbox"/> SECRET<br>SECRET           | <input type="checkbox"/> TOP SECRET<br>TRÈS SECRET               |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET- SIGINT<br>TRÈS SECRET - SIGINT         | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL<br>NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET<br>NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET<br>COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS<br>ACCÈS AUX EMPLACEMENTS              |   |   |  |

Special comments:  
Commentaires spéciaux :

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  
REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?  
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?  No / Non  Yes / Oui  
If Yes, will unscreened personnel be escorted?  
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?  No / Non  Yes / Oui

**PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)**

**INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS**

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No / Non  Yes / Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?  No / Non  Yes / Oui

**PRODUCTION**

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?  
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?  No / Non  Yes / Oui

**INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)**

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?  
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No / Non  Yes / Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?  
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?  No / Non  Yes / Oui



**PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)**

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

**SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF**

Category / Catégorie	PROTECTED / PROTÉGÉ			CLASSIFIED / CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC						
	A	B	C	CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET / TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED / NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL / NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET / COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED / PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET / TRÈS SECRET	
											A	B	C				
Information / Assets / Renseignements / Biens	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Production	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IT Media / Support TI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IT Link / Lien électronique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? / La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  No / Non  Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". / Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? / La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  No / Non  Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). / Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).



Contract Number / Numéro du contrat W3554-176168
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

**PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION**

13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Lewis Thibault	Title - Titre Contract Administration and Management Officer	Signature 
Telephone No. - N° de téléphone (902) 427-2971	Facsimile No. - N° de télécopieur (902) 427-2885	E-mail address - Adresse courriel lewis.thibault@forces.gc.ca
		Date 01/06/2016

14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées) <b>Sasa Medjovic</b>	Title - Titre <b>DDSO - Industrial Security Senior Security Analyst</b>	Signature 
Telephone No. - N° de téléphone Tel: 613-996-0286	Facsimile No. - N° de télécopieur Tel: 613-996-0286	E-mail address - Adresse courriel E-mail: sasa.medjovic@forces.gc.ca
		Date 206 - June 07 5

15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? / Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?

No / Non      Yes / Oui

16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement

Name (print) - Nom (en lettres moulées) John Stavert	Title - Titre Supply Team Leader	Signature
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5507	Facsimile No. - N° de télécopieur (902) 496-5016	E-mail address - Adresse courriel john.stavert@pwgsc-tpgsc.gc.ca
		Date

17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité

Name (print) - Nom (en lettres moulées)	Title - Titre	Signature
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel
		Date

UNCLASSIFIED

**Security Guide To W3554176168**

- The only Security Requirement for this contract is that personnel working on this procurement require, as a minimum, a **RELIABILITY STATUS** before access to a secure site is granted. Contractor personnel working on DND sites shall abide by the National Defence Security Orders and Directives as well as any Information Technology publications that may apply. DND Unit Security Supervisors are responsible to brief Contractor employees on these policies and any other security instructions/policies as required. Foreign Contractors will abide by their Governments' national security regulations and/or bilateral agreements MOU.
- Prior to allowing access to secure premises, confirmation of Contractor personnel's security clearances must be forwarded on a Visit Clearance Request through the International Industrial Security Division (IISD) of Public Works & Government Services Canada (PWGSC) for approval and bear the name of this contract/project/program/contract number and the Project Officer.
- At no time will the contractor personnel be allowed to have any access to CLASSIFIED/PROTECTED data/documentation/systems and assets.
- Subcontracts containing security requirements are prohibited without the prior written authority of CISD/PWGSC.

**DND Personnel:**

DDSO-Industrial Security, is the contact person for information pertaining to security concerns identified in this procurement.

**Industrial Personnel:**

The Company Security Officer (CSO) or alternate may contact CISD/PWGSC for information pertaining to security concerns identified in this procurement. Foreign Suppliers shall direct security related inquiries to their responsible National Security Authority/Designated Security Authority (NSA/DSA), and shall adhere to instructions issued by their responsible NSA/DSA.

UNCLASSIFIED

